



Etikettenspender HS und VS

Made in Germany

Etikettenspender Typenübersicht

Zwei Spenderrichtungen

Damit die Etiketten für jede Anwendung richtig abgenommen werden können, gibt es zwei Ausführungen.



HS Horizontale Spenderichtung



Für Etikettenrollen mit Druckbild „Fuß voraus“

Das Etikett wird an seiner Unterkante nach oben abgezogen und auf das Produkt aufgeklebt.



VS Vertikale Spenderichtung



Für Etikettenrollen mit Druckbild „Kopf voraus“.

Das Etikett wird an seiner Oberkante nach vorne abgezogen und auf kürzestem Weg zum Produkt aufgeklebt. Besonders für größere Etiketten geeignet, da die Kleberseite bereits zum Produkt ausgerichtet ist.

Zwei Bedienfelder



Basisversion

Etikettenvorschub

- automatisch nach der Etikettenabnahme



Mit Bedienfeld

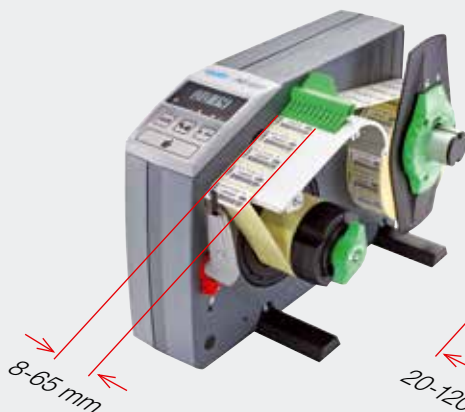
Etikettenzähler von 0 - 9.999

Etikettenvorschub

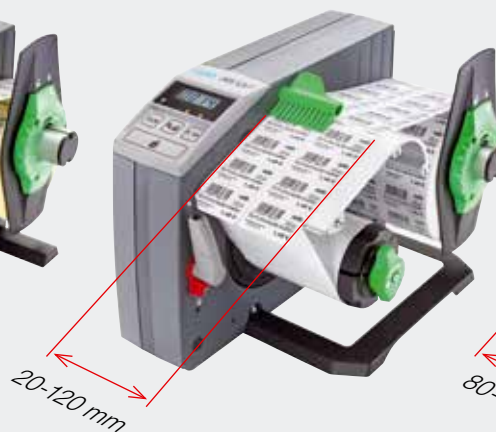
- langsam / schnell
- nach Betätigen der Bedientaste oder
- automatisch nach der Etikettenabnahme oder
- durch externes Signal auf der Geräterückseite

Drei Materialbreiten für HS und VS

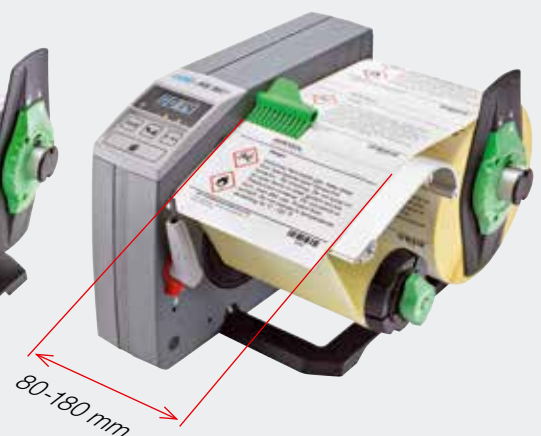
1.1 Im Bild: HS 60+



1.2 Im Bild: HS 120+



1.3 Im Bild: HS 180+



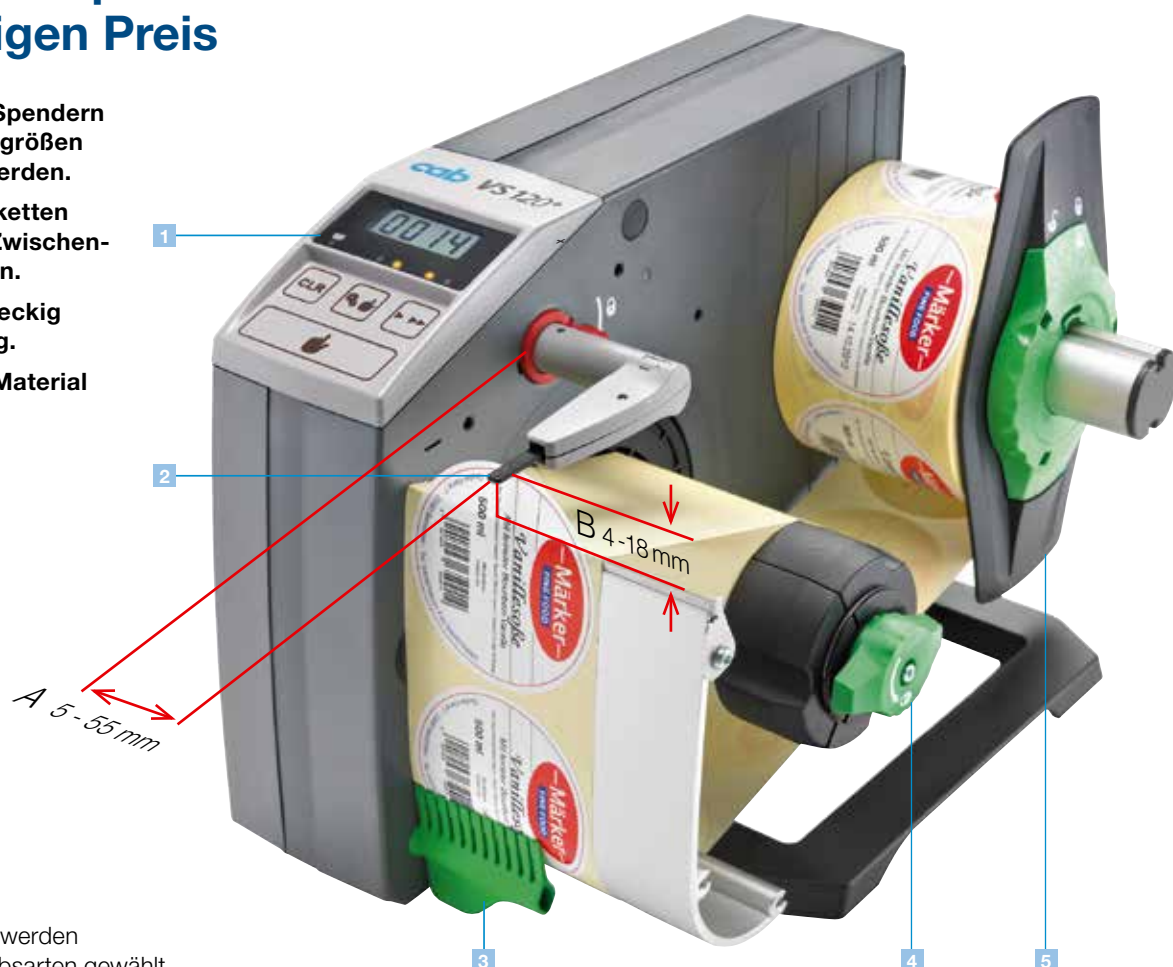
Einfaches Bedienen und genaues Spenden zum günstigen Preis

Mit den HS- und VS-Spendern können alle Etikettengrößen einfach gespendet werden.

Dabei können die Etiketten gestanzt oder ohne Zwischenraum geschnitten sein.

Die äußere Form, ob eckig oder rund, ist beliebig.

Auch transparentes Material ist spendbar.



1 Bedienfeld

Mit dem Bedienfeld werden verschiedene Betriebsarten gewählt. So ist die Vorschubgeschwindigkeit „langsam“ oder „schnell“ einstellbar. Der Etikettenvorschub wird nach der Entnahme automatisch oder durch eine Bedientaste oder ein externes Signal vorgenommen. Ein Zähler gibt an, wie viel Etiketten bereits abgenommen wurden.

2 Etikettensensor

Bei runden Etiketten wird der Sensor auf den Scheitelpunkt A des Etiketts eingestellt. Die Vorspendehöhe B ist zwischen 4 und 18 mm einstellbar.

3 Etikettenbremse

Sie spannt das Trägermaterial, damit die Etiketten sicher gespendet werden. Bei einem Materialwechsel ist sie einfach abschwenkbar.

4 Trägerbandaufwickler

Das Trägerband wird unmittelbar hinter der Spendekante einfach eingelegt und geklemmt. Mit dem kräftigen Motor wird es komplett aufgewickelt.

5 Rollenhalter

Die Etikettenrollen werden durch den stabilen Rollenhalter sicher geführt.

Zubehör



Akkupack HS/VS 120

Für mobiles Etikettieren – überall dort, wo keine Steckdose für den Stromanschluss vorhanden ist. Mit dem HS und VS können mehr als 5.000 Etiketten mit einer Akku-Ladung gespendet werden.



Leporellobremse

Mit der Bremse wird das Leporellomaterial straff im Spender geführt und präzise gespendet.

Technische Daten

Gemeinsame technische Daten			HS	VS	mit Bedienfeld „+“
Spenderichtung			Horizontale Spenderichtung	Vertikale Spenderichtung	
Etikettenausrichtung - Druckbild			Fuß voraus	Kopf voraus	
Etiketten			auf Rollen, gittergestanzt oder geschnitten, optional Leporello		
Materialien			Papier, Textil, Kunststoffe auch transparent		
Vorschubgeschwindigkeit			bis mm/sec	200	100 / 200
Etikettenrolle:	Außendurchmesser	bis mm		200	
	Kerndurchmesser	mm		38 - 76	
	Gewicht	max. kg		4	
	Wicklung			außen oder innen	
Aufwickler					
Trägermaterial	Außendurchmesser	bis mm		155	
Etikettensensor					
Abtastung				Etikettenvorderkante	
Abstand zur Anlegekante			A mm	5 - 55	
Vorspendehöhe			B mm	4 - 18	
Bedienfeld					
Anzeige Gerät	„EIN“			LED grün	LED u. Etikettenzähler „EIN“
	Fehler			LED rot	Etikettenzähler blinkend
Wahltaste	Etikettenvorschub automatisch oder auf Anforderung		–		■
Bedientaste	bei Etikettenvorschub auf Anforderung		–		■
Wahltaste	Vorschubgeschwindigkeit		–		langsam / schnell
LCD Anzeige	Etikettenzähler		–		0 - 9999
Bedientaste	Etikettenzähler zurückstellen		–		■
Anzeige	Spenden über externes Signal		–		■
Anschlüsse					
Peripherieanschluss für Spenden auf Anforderung über externes Signal			–		■
Kaltgerätesteckdose				Netzspannung	
Netzschalter				Ein / Aus	

Betriebsdaten			HS und VS		mobile
Netzspannung			100 - 240 V ~ 50/60 Hz		16,5 - 25 VDC
Leistungsaufnahme			Betrieb / Stand by		max. 30 W / 5 W
Temperatur / Luftfeuchtigkeit:			Betrieb		+ 5 - 40°C / 10 - 85% nicht kondensierend
			Lager		+ 0 - 60°C / 20 - 80% nicht kondensierend
			Transport		– 25 - 60°C / 20 - 80% nicht kondensierend
Geräuschpegel					< 60 dB
Zulassungen					CE, FCC class A, ICES3

Gerätespezifische Maße			HS 60 und VS 60	HS 120 und VS120	HS 180+ und VS 180+
Etiketten Breite	inclusive Trägermaterial	mm	8 - 65	20 - 120	80 - 180
Etiketten Höhe	Einfachnutzen	mm	5 - 300	8 - 600	20 - 600
	Mehrfachnutzen	mm	5 - 110	8 - 110	20 - 110
Geräteabmessungen					
Höhe x Tiefe ohne Material			mm	250 x 360	250 x 360
Breite			mm	180	230
Gewicht			kg	3,3	3,6

Die Angaben über Lieferumfang, Aussehen und technische Daten der Geräte entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen sind vorbehalten. Die Katalogangaben stellen keine Zusicherung oder Garantie dar. Aktuelle Daten finden Sie auf der Internetseite www.cab.de/hsvs

Lieferprogramm

	Art.-Nr.	Gerät	Typ	Etikettenbreite incl. Trägermaterial mm	Spenderichtung		Basisversion	mit Bedienfeld „+“
					horizontal	vertikal		
1.1	5542511	Etikettenspender	VS 60	8 - 65		■	■	
	5542501	Etikettenspender	VS 60+			■		■
	5542510	Etikettenspender	HS 60		■		■	
	5542500	Etikettenspender	HS 60+		■			■
1.2	5542095	Etikettenspender	VS 120	20 - 120		■	■	
	5542195	Etikettenspender	VS 120+			■		■
	5542075	Etikettenspender	HS 120		■		■	
	5542175	Etikettenspender	HS 120+		■			■
1.3	5542503	Etikettenspender	VS 180+	80 - 180		■	–	■
	5542502	Etikettenspender	HS 180+		■		–	■
2.1	xxxxxx.600	Etikettenspender	xx 120 mobile	20 - 120				
	5542630	Akkupack	HS/VS 120		■	■	■	■
2.2	5542098	Leporellobremse	60	HS/VS 60	■	■	■	■
	5542099	Leporellobremse	120	HS/VS 120	■	■	■	■
	5542069	Leporellobremse	180	HS/VS 180	■	■	■	■

Produktübersicht

Etikettendrucker MACH1, MACH2
im unteren Preissegment



Etikettendrucker MACH 4S
bei geringem Platzangebot



Etikettendrucker EOS1
Desktopgerät für Etikettenrollen
bis 152 mm Durchmesser



Etikettendrucker EOS4
Desktopgerät für Etikettenrollen
bis 203 mm Durchmesser



Etikettendrucker SQUIX 2
Industriegerät bis 57 mm Druckbreite



Etikettendrucker SQUIX 4
Industriegerät bis 108 mm Druckbreite



Etikettendrucker SQUIX 6
Industriegerät bis 168 mm Druckbreite



Etikettendrucker A8+
Industriegerät bis 216 mm Druckbreite



Etikettendrucker XD4T
für beidseitiges Drucken



Etikettendrucker XC
für zweifarbiges Drucken



Druck- / Etikettiersysteme Hermes+
für die Automatisierung



Druck- / Etikettiersysteme Hermes C
für zweifarbiges Drucken und Etikettieren



Druckmodule PX
für den Einbau in Etikettieranlagen



Etiketten
aus über 400 Materialien



Transferfolien
in Wachs-, Harz- und Harz/Wachs-Qualität



Etikettensoftware cablabel S3
Gestalten, drucken, verwalten



Etikettenspender HS, VS
für horizontales oder vertikales Spenden



Etikettiergeräte IXOR
zum Einbau in Etikettiermaschinen



Beschriftungslaser FL+
mit Ausgangsleistungen 10 bis 50 Watt



Laserbeschriftungssysteme XENO 1
für Einzelteile und Serien



falu GmbH - Produktkennzeichnung & Service
Rottenbacherstraße 23, 4680 Haag am Hausruck, Tel. +43 7732 39906, E-Mail: office@falu.at
www.falu.at



Stand: 01/2018